



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
17 May 2019
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Пункт 88 повестки дня

Просьба о вынесении Международным Судом консультативного заключения относительно правовых последствий отделения архипелага Чагос от Маврикия в 1965 году

Сенегал*: пересмотренный проект резолюции

Консультативное заключение Международного Суда о правовых последствиях отделения архипелага Чагос от Маврикия в 1965 году

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, включая неотъемлемое право народов на самоопределение,

считая, что уважение к обязательствам, вытекающим из Устава Организации Объединенных Наций и других документов и норм международного права, входит в число основных целей и принципов Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию [71/292](#) от 22 июня 2017 года, в которой она в соответствии со статьей 96 Устава постановила просить Международный Суд на основании статьи 65 Статута Суда вынести консультативное заключение по следующим двум вопросам, касающимся правовых последствий отделения архипелага Чагос от Маврикия в 1965 году:

а) «Был ли процесс деколонизации Маврикия законно завершен при предоставлении Маврикию независимости в 1968 году — после отделения от Маврикия архипелага Чагос — с учетом международного права, в том числе обязательств, отраженных в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, 2066 (XX) от 16 декабря 1965 года, 2232 (XXI) от 20 декабря 1966 года и 2357 (XXII) от 19 декабря 1967 года?»,

б) «Какие международно-правовые последствия, в том числе с учетом обязательств, отраженных в вышеупомянутых резолюциях, имеет то, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии продолжает

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу африканских государств.



управлять архипелагом Чагос, в том числе с точки зрения неспособности Маврикия осуществить программу переселения на архипелаг Чагос своих граждан, в частности лиц чагосского происхождения?»),

получив консультативное заключение Суда, вынесенное 25 февраля 2019 года¹, в котором Суд установил, что:

а) «процесс деколонизации Маврикия не был законно завершен, когда после отделения архипелага Чагос эта страна обрела независимость в 1968 году»;

б) «Соединенное Королевство обязано прекратить управлять архипелагом Чагос как можно скорее»;

с) «все государства-члены обязаны сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в целях завершения деколонизации Маврикия»;

д) «что касается переселения маврикийских граждан, в том числе чагосского происхождения, на архипелаг Чагос, то это вопрос, который касается защиты прав человека соответствующих лиц и должен быть рассмотрен Генеральной Ассамблеей в ходе завершения процесса деколонизации Маврикия»,

считая, что уважение Суда и его функций, в том числе при осуществлении его консультативной юрисдикции, имеет существенно важное значение для международного права и правосудия и для международного порядка, основанного на верховенстве права,

вновь подтверждая ответственность Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 1514 (XV) по оказанию содействия в процессе деколонизации Маврикия,

1. *с удовлетворением отмечает* консультативное заключение Международного Суда от 25 февраля 2019 года о правовых последствиях отделения архипелага Чагос от Маврикия в 1965 году¹;

2. *подтверждает* в соответствии с консультативным заключением Суда, что:

а) поскольку отделение архипелага Чагос не было основано на свободном и подлинном волеизъявлении народа Маврикия, процесс деколонизации Маврикия законно завершен не был;

б) архипелаг Чагос является неотъемлемой частью территории Маврикия;

с) деколонизация Маврикия не была проведена в соответствии с правом народов на самоопределение, из чего следует, что дальнейшее управление архипелагом Чагос со стороны Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии представляет собой противоправное деяние, влекущее за собой международную ответственность этого государства;

д) Соединенное Королевство обязано прекратить управлять архипелагом Чагос как можно скорее;

е) поскольку уважение права на самоопределение является обязательством *erga omnes*, в защите этого права юридически заинтересованы все государства и все государства-члены обязаны сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в целях завершения деколонизации Маврикия;

¹ См. A/73/773.

f) вопрос о переселении маврикийских граждан, в том числе лиц чагосского происхождения, должен быть рассмотрен в срочном порядке на завершающем этапе процесса деколонизации;

3. *требует*, чтобы Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии безоговорочно вывело свою колониальную администрацию с архипелага Чагос в течение не более шести месяцев с момента принятия настоящей резолюции, что позволило бы Маврикию завершить деколонизацию его территории как можно скорее;

4. *настоятельно призывает* Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии сотрудничать с Маврикием в деле содействия переселению маврикийских граждан, включая граждан чагосского происхождения, на архипелаг Чагос и не чинить никаких препон или препятствий такому переселению;

5. *призывает* все государства-члены сотрудничать с Организацией Объединенных Наций с целью обеспечить завершение деколонизации Маврикия как можно скорее и воздерживаться от каких бы то ни было действий, которые будут затруднять или затягивать завершение процесса деколонизации Маврикия, в соответствии с консультативным заключением Международного Суда и настоящей резолюцией;

6. *призывает* Организацию Объединенных Наций и все ее специализированные учреждения признать, что архипелаг Чагос является неотъемлемой частью территории Маврикия, поддержать скорейшую возможную деколонизацию Маврикия и не чинить препятствий этому процессу путем признания или осуществления каких-либо мер, принимаемых «Британской территорией в Индийском океане» или от ее имени;

7. *призывает* все другие международные, региональные и межправительственные организации, в том числе договорные, признать, что архипелаг Чагос является неотъемлемой частью территории Маврикия, поддержать скорейшую возможную деколонизацию Маврикия и не чинить препятствий этому процессу путем признания или осуществления каких-либо мер, принимаемых «Британской территорией в Индийском океане» или от ее имени;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, включая любые меры, принятые Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и другими государствами-членами.